

P7_TA(2010)0371

Bugetul rectificativ nr. 3/2010: secțiunea III - Comisia - BAM (măsuri de însoțire pentru sectorul bananelor)

Rezoluția Parlamentului European din 20 octombrie 2010 referitoare la poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2010 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2010, secțiunea III – Comisia (13472/2010 – C7-0263/2010 – 2010/2048(BUD))

Parlamentul European,

- având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 310 și 314, precum și Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 106a,
- având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene¹, în special articolul 37,
- având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2010, adoptat definitiv la 17 decembrie 2009²,
- având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară³,
- având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 3/2010 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2010, prezentat de Comisie la 8 aprilie 2010 (COM(2010)0149),
- având în vedere propunerea de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind mobilizarea instrumentului de flexibilitate, prezentată de Comisie la 8 aprilie 2010 (COM(2010)0150),
- având în vedere propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 de stabilire a unui instrument de finanțare a cooperării pentru dezvoltare, prezentată de Comisie la 17 martie 2010 (COM(2010)0102),
- având în vedere poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2010, adoptată de Consiliu la 13 septembrie 2010 (13472/2010 – C7-0263/2010),
- având în vedere articolul 75b din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere raportul Comisiei pentru bugete (A7–0281/2010),

¹ JO L 248, 16.9.2002, p. 1.

² JO L 64, 12.3.2010.

³ JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

- A. întrucât Comisia propune modificarea Regulamentului (CE) nr. 1905/2006 al Parlamentului European și al Consiliului¹ pentru a permite finanțarea măsurilor de însoțire pentru sectorul bananelor (BAM) în perioada 2010-2013, cu un buget total de 190 milioane EUR, care poate fi completat cu 10 milioane EUR, dacă marjele permit acest lucru;
- B. întrucât defalcarea anuală propusă a asistenței financiare pentru BAM prevede o sumă de 75 milioane EUR în 2010;
- C. întrucât marja disponibilă în cadrul rubricii 4 este de numai 875 530 EUR, din cauza nevoii de a finanța pe cât de mult posibil în 2010 prioritățile UE în ceea ce privește rolul său de actor mondial;
- D. întrucât o mare parte a acestei asistențe financiare pentru 2010 provine din redistribuirea bugetului în cadrul rubricii 4 (55,8 milioane EUR din 75 milioane EUR);
- E. întrucât redistribuirea propusă afectează instrumente și acțiuni pe care UE și, în special, Parlamentul European, le-au definit ca fiind de un interes deosebit;
- F. întrucât nevoia de asistență financiară pentru BAM nu a fost prevăzută în momentul adoptării actualului cadru financiar multianual;
- G. întrucât procedurile bugetare din trecut au scos în evidență presiunea extremă la care a fost supusă această rubrică;
- H. întrucât asistența financiară oferită de UE pentru țările ACP furnizoare de banane, afectate de liberalizarea aferentă clauzei națiunii celei mai favorizate (MFN) în cadrul OMC, nu ar trebui pusă sub semnul întrebării, iar efortul bugetar nu ar trebui întârziat;
- I. întrucât, în esență, Parlamentul este dispus să negocieze, în cadrul procedurii de conciliere, cu cealaltă componentă a autorității bugetare;
- J. întrucât marja rămasă de 875 530 EUR ar putea fi folosită pentru finanțarea BAM,
1. ia act de proiectul de buget rectificativ nr. 3/2010 și de poziția Consiliului;
 2. reamintește poziția sa de principiu, conform căreia noile priorități ar trebui finanțate cu fonduri noi;
 3. consideră că finanțarea BAM îndeplinește condițiile stabilite la punctul 27 din AII din 17 mai 2006, în ceea ce privește utilizarea instrumentului de flexibilitate;
 4. solicită Comisiei să prezinte o nouă propunere de mobilizare a instrumentului de flexibilitate pentru suma rămasă de 74 124 470 EUR;
 5. decide să modifice poziția Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3/2010 după cum urmează;
 6. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție, însoțită de amendament, Consiliului și Comisiei.

¹ JO L 378, 27.12.2006, p. 41.

Amendamentul 1

SECȚIUNEA III - Comisia

	Budet 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
07 02 04 Acțiuni pregătitoare — Monitorizarea ecologică a bazinului Mării Negre										
Credite	2 000 000	2 000 000	500 000	2 000 000	500 000	2 000 000	1 500 000	0	2 000 000	2 000 000
<i>Rezervă</i>										

	Budet 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
19 06 08 Răspuns de urgență la criza financiară și economică în țările în curs de dezvoltare										
Credite	3 000 000	2 000 000	500 000	2 000 000	500 000	2 000 000	2 500 000	0	3 000 000	2 000 000
<i>Rezervă</i>										

	Budet 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
19 09 01 Cooperarea cu țările în curs de dezvoltare din America Latină										
Credite	356 268 000	306 484 268	355 268 000	306 484 268	355 268 000	306 484 268	1 000 000	0	356 268 000	306 484 268

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
19 10 01 01 Cooperarea cu țările în curs de dezvoltare din Asia										
Credite	523 450 000	483 097 103	521 450 000	483 097 103	521 450 000	483 097 103	2 000 000	0	523 450 000	483 097 103
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 02 01 Siguranța alimentară										
Credite	238 766 452	190 000 000	237 766 452	190 000 000	237 766 452	190 000 000	1 000 000	0	238 766 452	190 000 000
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 05 01 01 Sănătate										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
Credite	45 885 491	16 271 430	44 885 491	16 271 430	44 885 491	16 271 430	1 000 000	0	45 885 491	16 817 430
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 05 01 06 Acțiuni pregătitoare - transferul de tehnologie în domeniul farmaceutic în favoarea țărilor în curs de dezvoltare										
Credite	3 300 000	3 000 000	p.m.	3 000 000	p.m.	3 000 000	3 300 000	0	3 300 000	3 000 000
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 06 03 Sprijin de adaptare pentru țările semnatare ale protocolului privind zahărul										
Credite	175 756 786	80 000 000	151 432 316	80 000 000	151 432 316	80 000 000	24 324 470	0	175 756 786	80 000 000
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
--	------------	--	-----------------------	--	---------------------	--	---------------	--	-----------	--

			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 07 04 Acorduri privind produsele de bază										
Credite	4 600 000	4 600 000	2 800 000	4 600 000	2 800 000	4 600 000	1 800 000	1 800 000	4 600 000	4 600 000
<i>Rezervă</i>										

	Buget 2010		Comisia PBR 3/2010		Poziția Consiliului		Amendament PE		Sumă nouă	
			Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți	Angaj.	Plăți
21 02 03 Mecanismul de reacție rapidă la creșterea prețurilor la produsele alimentare în țările în curs de dezvoltare										
Credite	162 700 000	342 700 000	145 300 000	342 700 000	145 300 000	342 700 000	17 400 000	0	162 700 000	342 700 000
<i>Rezervă</i>										

NOMENCLATURĂ:

Fără modificări

REMARCI:

Fără modificări

JUSTIFICARE

A se vedea rezoluția adoptată de Parlament cu privire la poziția Consiliului.